

## ÓRTESE DE CORREÇÃO PARA JOANETES

## INDICAÇÕES

Para corrigir do joanete, aliviando as dores articulares.

## CONTRA-INDICAÇÕES

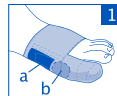
- Dedo grande sem mobilidade.
- Não utilizar sobre uma lesão cutânea.
- Pessoas que sofrem de arterite, diabetes, neuropatia dos membros inferiores ou úlceras varicosas, nunca utilizar o produto sobre uma ferida, vigiar o pé durante a utilização e em qualquer caso, pedir aconselhamento ao seu médico ou podologista.

## MEDIDAS DE PRECAUÇÃO

- Em 1º lugar, deve verificar se o dedo grande se ainda tem mobilidade lateral.
- Não utilizar este produto durante a noite.
- A órtese pode ser usada indiferentemente no pé direito ou no pé esquerdo.
- Lavar antes da 1ª utilização.

## COLOCAÇÃO :

- Colocar a parte da frente do pé no interior do dispositivo.
- De seguida, colocar o dedo grande na divisória superior, indicada para esse efeito.
- Coloque a patilha em silicone EPITHELIUM™ (a) atrás do joanete (b). **(Ver esquema 1)**



## - AJUSTE:

- No primeiro dia, não tente endireitar o dedo grande do pé.
- Durante 10 dias, endireite progressivamente o dedo grande do pé, puxando o dispositivo para trás. **(Ver esquema 2)**

O dispositivo deve ser utilizado diariamente para obter a máxima eficácia.

## CONSERVAÇÃO

- Lavar após a utilização na máquina de lavar a 30°C, no interior do saco de lavagem fornecido para o efeito, ou lavar à mão (sem esfregar).
- Descarte e substitua o dispositivo, caso apareçam fissuras no gel ou no tecido, ou danos nas costuras.
- Deixar secar naturalmente. Não passar a ferro.

**COMPOSIÇÃO:** 58 % silicone, 42 % de tecido em poliamida/elastano.

Em caso de dor ou qualquer outra reação fora do normal, consulte o seu médico. O tendão de silicone em contacto com a pele, pode causar irritações mecânicas, como bolhas (< 0,1%). Quaisquer incidentes graves envolvendo o dispositivo, devem ser comunicados ao fabricante e à autoridade competente.

A empresa "MILLET Innovation", não pode ser responsabilizada no caso de utilização que não esteja em conformidade com as recomendações do fabricante. El idioma de referencia es el francés. Marcado CE inicial: 2011.

Lavável à máquina a 30°C.

Não engomar nem a vapor.

Não limpar a seco.

Lavável a máquina a 30°C.

No planchar, ni siquiera a vapor.

No lavar en seco.

No usar lejía.

No secar en secadora.

Ver embalaje.

## FODBANDAGE TIL FEJLSTILLING AF STORETÅEN

## VIRKNING

Holder storetåen i den rigtige position ved at give smertelindring.

## KONTRAINDIKATIONER

- Storetåen er immobil.
- Må ikke bruges i tilfælde af hudlæsioner.
- For personer, som lider af åreforkalkning, diabetes, neuropati i benene eller varikøse sår: Anvend aldrig produktet direkte på et sår, og hold øje med foden, hvis du bruger produktet. Spørg din læge eller fodterapeut om rådgivning herom.

## FORSIGTIGHEDSREGLER

- Først skal man kontrollere, at storetåen kan bevæge sig sidelæns, når man bevæger den. Hvis det ikke er tilfældet, må denne anordning ikke benyttes.
- Dette produkt må ikke anvendes om natten.
- Fodbandagen kan bæres på både venstre og højre fod.
- Vask før første anvendelse.

## PÅLÆGNING :

- Sæt forfoden ind i bandagen.
- Dæk derefter storetåen til.
- Anbring EPITHELIUM™-polstringen (a) bag ved knysten (b). **(Se tegning 1)**

## - JUSTERING:

- Prøv ikke at rette storetåleddet ud den første dag.
- I de næste 10 dage skal storetåleddet rettes ud mere og mere ved at trække anordningen bagud op ad foden. **(Se tegning 2)**

## VEDLIGEHOLDELSE

- Vask i vaskemaskine ved 30°C i den medfølgende vaskepose eller i hånden (uden at gnide).
- Produktet skal kasseres og udskiftes hvis der opstår revner i gelen, stoffet eller i sømmen.
- Hæng op, og lad tørre. Må ikke stryges.

**SAMMENSÆTNING:** 58 % silikone, 42 % stof i polyamid/elastan.

I tilfælde af smerter eller andre utilsigtede reaktioner, skal egen læge kontaktes. Er silikonen i kontakt med huden, kan det forårsage irritationer, såsom blærer (< 0,1%). Alle utilsigtede hændelser, der er forårsaget af udstyret, skal rapporteres til producenten og den relevante sundhedsmyndighed.

MILLET Innovation kan ikke drages til ansvar for en brug, som ikke er i overensstemmelse med fabrikantens anbefalinger. Referencesproget er fransk. Oprindeligt CE-mærkning: 2011.

Kan vaskes i maskine ved 30°C.

Tåler ikke stryking eller damp.

Tåler ikke kemisk rensning.

Tåler ikke klorblegning.

Tåler ikke tørretumbler.

Se emballagen.

## KORRIGERANDE ORTOS FÖR HALLUX VALGUS

## ANVÄNDNING

Korrigerar av hallux valgus och samtidigt mildra ledsmärtorna.

## VARNINGSTEXT

- Startån rör sig inte.
- Får inte användas på skadad hud.
- För personer som lider av arterit, diabetes, diabetes, neuropati i benen eller blödande åderbräck: använd aldrig produkten på ett sår, håll foten under uppsikt så länge produkten används och tveka inte att rådfråga en doktor eller fotspecialist om det skulle vara något.

## FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER

- Kontrollera först och främst om tån fortfarande kan röra sig sidledes när den manipuleras. Använd inte anordningen om detta inte är fallet.
- Använd inte denna produkt under natten.
- Ortosen passar både höger fot och vänster fot.
- Bör tvättas innan den första användningen.

## PLACERING :

- Trä bandet över fotens främre del.
- Trä därefter hättan över stortån.
- Placera EPITHELIUM™-dynan (a) bakom knölen (b). **(Se bild 1)**

## - JUSTERING:

- Försök inte att rätta på stortån första dagen.
- I 10 dagar, rätta stegvis ut stortån genom att dra anordningen bakåt. **(Se bild 2)**

För optimal verkan, bör anordningen bäras dagligen.

## UNDERHÅLL

- Tvätta efter användning vid 30°C i medföljande tvättnät eller för hand (varsamt).
- Kassera genast och ersätt med ny produkt om det uppstår sprickor i gelen eller skador på material eller sömmar.
- Låt självtorka. Stryk ej.

**SAMMANSÄTTNING:** 58 % silikon, 42 % polyamid-elastanväv.

Kontakta läkare vid smärta eller annan ovanlig reaktion. Silikonsenan i kontakt med huden kan orsaka mekanisk irritation som skavsår (< 0,1 %). Alla allvariga incidenter med produkten måste rapporteras till tillverkaren och inköpsställe.

Företaget MILLET Innovation kan inte ställas till svars om tillverkarens användningsråd inte följs. Referensspråk är franska. Ursprunglig CE-märkning: 2011.

Kan maskintvättas i 30°C.

Får inte strykas eller ångas.

Får inte kemtvättas.

Använd inte blekmedel.

Tål inte torktumlning.

Se förpackningen.

## KORJAAVA ORTOOSI VAIVAISENLUULLLE HOIDONAIHEET

## VASTA-AIHEET

- Isovarvas ei liiku.
- Älä käytä haavaisella tai vahingoittuneella iholla.
- Jos sairastat valtimotautia, diabetesta, alaraajojen neuropatiaa tai jos sinulla on laskimoperäisiä säärihaavoja, älä aseta tuotetta suoraan haavan päälle, tarkkaile jalkaa käytön aikana ja pyydä neuvoja lääkäritäisi tai jalkahoitajaltasi.

## VAROITIMENPITEET

- Varmista, että isovarvas voi liikkua sivulle päin, kun sitä käsitellään. Jos isovarvas ei liiku, älä käytä tätä tuotetta.
- Älä käytä tätä tuotetta yöllä.
- Ortoosia voidaan käyttää sekä oikeassa että vasemmassa jalassa.
- Pestävä ennen käyttöönottoa.

## ASETTAMINEN :

- Työnnä jalan kärkiosa aukosta.
- Aseta suojus isovarpaan päälle.
- Aseta EPITHELIUM™-tyyny (a) kyhmyn (b) taakse. **(katso kuva 1)**

## -SÄÄTÖ:

- Älä yritä suoristaa isovarvasta ensimmäisenä päivänä.
- Suorista isovarvasta asteittaisesti 10 päivän ajan vetämällä välinettä taaksepäin. **(katso kuva 2)**

Tuotetta tulee käyttää päivittäin, jotta se olisi mahdollisimman tehokas.

## HOITO

- Pese koneessa 30°C lämpötilassa mukana olevassa pesupussissa tai käsin (ei saa hangata).
- Hävitä heti laite ja vaihda se uuteen, jos geelissä näkyy halkeamia tai kankaassa tai saumoissa on vaurioita.
- Anna kuivua luonnollisesti. Ei saa silittää.

**KOOSTUMUS:** 58 % silikonia, 42 % polyamidi-elastaanikangasta.

Ota yhteys lääkäriin, jos sinulla ilmenee kipua tai jokin muu epätavallinen reaktio. Ihoa vasten oleva silikoninen keinoajone voi ärsyttää ihoa mekaanisesti, mikä voi aiheuttaa esimerkiksi rakkuloita (< 0,1 %). Kaikista laitteeseen liittyvistä merkittävistä tapauksista on ilmoitettava valmistajalle ja asianmukaiselle terveysviranomaiselle.

MILLET Innovation ei ole vastuussa vahingoista, jotka aiheutuvat käyttöohjeiden laiminlyönnistä. Ranskan on viitattu kiel. Alkuperäinen CE-merkintä: 2011.

Konepesu 30°C.

Ei silytystä tai höyryä.

Eikuivapusta.

Ei klooria.

Ei koneellista kuivausta.

Katso pakkausta.

## ORTHÈSE CORRECTIVE SOUPLE DE JOUR HALLUX VALGUS

## INDICATIONS

Aide à corriger l'hallux valgus tout en soulageant les douleurs articulaires.

## CONTRE-INDICATIONS

- Gros orteil non mobile.
- Ne pas appliquer sur une peau lésée.
- En cas d'artérite, de diabète, de neuropathie des membres inférieurs ou d'ulcères, demandez conseil à votre médecin ou à votre podologue puis surveillez régulièrement le pied.

## PRÉCAUTIONS D'EMPLOI

- Avant tout, vérifiez que le gros orteil peut encore bouger latéralement lorsqu'on le manipule. Si ce n'est pas le cas, ne pas utiliser ce dispositif.
- Ne pas utiliser ce produit durant la nuit.
- L'orthèse peut être portée indifféremment sur le pied droit ou le pied gauche.
- Laver avant la 1<sup>ère</sup> utilisation.

## MISE EN PLACE :

- Passer l'avant-pied dans le bracelet.
- Encapuchonner ensuite le gros orteil.
- Placer la pastille en EPITHELIUM™ (a) en arrière de l'oignon (b). **(Voir schéma 1)**

## - RÉGLAGE :

- Le premier jour, ne pas essayer de corriger le gros orteil.
- Pendant 10 jours, corriger progressivement le gros orteil en tirant le dispositif vers l'arrière. **(Voir schéma 2)**

Le dispositif doit être porté quotidiennement pour obtenir une efficacité optimale.

## ENTRETIEN

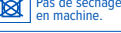
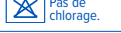
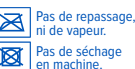
- Laver après utilisation en machine à 30°C dans le filet de lavage fourni ou à la main (sans froter).
- Jeter et remplacer le dispositif dès l'apparition de fissures dans le gel ou de dégradation du tissu ou des coutures
- Laisser sécher naturellement. Ne pas repasser.

**COMPOSITION :** 58 % silicone, 42 % tissu polyamide/élasthanne.

En cas de douleurs ou de toute autre réaction inhabituelle, contacter votre médecin. Le tendon silicone en contact peut générer des irritations mécaniques, telles des ampoules (< 0,1 %). Tout incident grave survenu en rapport avec le produit doit être signalé au fabricant et à l'autorité compétente de santé.

La responsabilité de la société MILLET Innovation ne peut être engagée en cas d'utilisation non conforme aux recommandations du fabricant. Le français est la langue de référence. Marquage CE initial : 2011.

Ref: 10498\_0\_05/2023



## CORRECTIVE ORTHOSIS FOR HALLUX VALGUS

## INDICATIONS

To correct the hallux valgus while relieving articular pain.

## CONTRAINDICATIONS

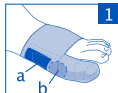
- Great toe that does not move.
- Do not use on a skin lesion.
- Persons suffering from arthritis, diabetes, neuropathy of the lower limbs or varicose ulcers: never use the product on a wound, monitor the feet during use and ask your doctor or chiropodist for advice.

## PRECAUTIONS FOR USE

- First check that the great toe can still move laterally when manipulated. If it cannot, do not use this device.
- Do not use this product overnight.
- The orthosis can be used on either the right or the left foot.
- Wash before first use.

## SET-UP :

- Insert the forefoot in the strap.
- Then put a hood on the great toe.
- Place the EPITHELIUM™ patch (a) behind the bunion (b). (See Diagram 1)



## - ADJUSTMENT:

- On the first day, do not try to straighten the great toe.
- Over 10 days, progressively straighten the great toe by pulling the device backwards. (See Diagram 2)



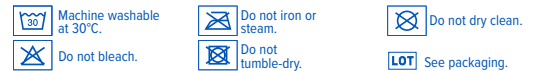
The device should be worn daily for maximum efficiency.

## CARE

- Washing after use at 30°C in the washing bag supplied or wash by hand (without rubbing).
- Discard and replace the device as soon as cracks in the gel or fabric or seam damages occur.
- Leave to air-dry. Do not iron.

**COMPOSITION:** 58 % silicone, 42 % polyamide/elastane fabric.

In case of pain or any other unusual reaction, contact your doctor. The silicone tendon in contact with the skin may cause mechanical irritations, such as blisters (<0.1%). Any major incidents involving the device must be reported to the manufacturer and the relevant health authority. MILLET Innovation cannot be held responsible for failure to use the product in accordance with the manufacturer's recommendations. French is the reference language. CE initial marking: 2011.



## CORRECTIEVE ORTHESE VOOR DE HALLUX VALGUS

## INDICATIES

De hallux valgus corrigeren en de gewrichtspijnen verlichten.

## CONTRA-INDICATIES

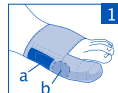
- Onbeweegbare grote teen.
- Niet gebruiken op een huidletsel.
- Personen die lijden aan arteriitis, diabetes, neuropathie van de onderste ledematen of een open been: dit product nooit op een wond gebruiken, de voet in de gaten houden tijdens gebruik en advies vragen aan uw arts of podoloog.

## VOORZORGSMAATREGELEN BIJ GEBRUIK

- Ga eerst na of de grote teen nog met de hand zijwaarts bewogen kan worden. Als dat niet het geval is, deze correctieve orthese niet gebruiken.
- Gebruik dit product niet 's nachts.
- De orthese kan zowel aan de linker- als de rechervoet gedragen worden.
- Waszen vóór 1ste gebruik.

## AANBRENGEN :

- Schuif de middenvoet in de voetband.
- Doe vervolgens het kapje over de grote teen.
- Het EPITHELIUM-vlak™ (a) moet achter de knobbel (b) geplaatst worden. (Zie afbeelding 1)



## - AANPASSEN:

- Probeer de eerste dag niet de grote teen te corrigeren.
- Breng gedurende 10 dagen, de grote teen steeds verder terug naar de juiste stand door de orthese naar achteren te trekken. (Zie afbeelding 2)



Voor een optimaal resultaat moet de orthese iedere dag gedragen worden.

## ONDERHOUD

- Waszen na gebruik bij 30°C in de bijgeleverde waszak of met de hand wassen (niet schrobben).
- Vervang het product zodra er scheurtjes in de gel verschijnen, of het textiel of de naden slijtage vertonen.
- Op natuurlijke wijze laten drogen. Niet strijken.

**SAMENSTELLING:** 58 % silicone, 42 % polyamide/elasthaan.

Bij pijn of andere ongebruikelijke reacties, neem contact op met uw arts. De knieschijfjing kan door wrijving met de huid irritatie of blaren veroorzaken (<0.1%). Elk ernstig incident dat verband houdt met het product moet worden gemeld aan de fabrikant en de bevoegde gezondheidsautoriteit.

MILLET Innovation kan niet aansprakelijk worden gesteld indien het gebruikadvies van de fabrikant niet wordt gerespecteerd. De referentietaal is Frans.

Initieel CE-label: 2011.



## FLEXIBLE KORREKTURBANDAGE HALLUX VALGUS

## INDIKATION

Korrektur eines Hallux valgus und gleichzeitige Linderung der Gelenkschmerzen.

## GEGENANZEIGEN

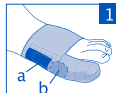
- Unbeweglicher großer Zeh.
- Nicht über einer Hautverletzung tragen.
- Personen mit Arteriitis, Diabetes, Neuropathien der unteren Extremitäten oder Veneninsuffizienz leiden: Das Produkt darf niemals auf einer offenen Wunde getragen werden. Der Fuß muss während der Anwendung beobachtet werden. Wenden Sie sich an Ihren Arzt oder Ihren Podologen.

## VORSICHTSMASSNAHMEN

- Vergewissern Sie sich zunächst, dass sich der große Zeh noch seitlich bewegen lässt. Wenn dies nicht der Fall ist, darf diese Korrekturbandage nicht verwendet werden.
- Dieses Produkt nicht während der Nacht verwenden.
- Die Korrekturbandage kann gleichermaßen am linken oder rechten Fuß getragen werden.
- Vor der ersten Anwendung waschen.

## ANLEGEN :

- Vorderfuß in das Band schieben.
- Anschließend die Kappe über den grossen Zeh ziehen.
- EPITHELIUM-Polster™ (a) hinter dem Hallux platzieren (b). (Siehe Abbildung 1)



## - EINSTELLUNG:

- Am ersten Tag nicht versuchen, den großen Zeh gerade-zubiegen.
  - Den großen Zeh 10 Tage lang allmählich richten. Dazu die Korrekturbandage nach hinten ziehen. (Siehe Abbildung 2)
- Um eine optimale Wirksamkeit zu erzielen, muss die Korrekturbandage täglich getragen werden.



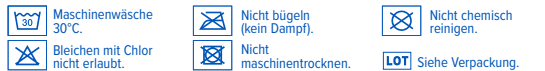
## PFLEGE

- Nach Gebrauch in der Waschmaschine bei 30°C waschen in dem mitgelieferten Wäschenetz oder von Hand waschen (nicht reiben).
- Das Produkt entsorgen und ersetzen, sobald Risse im Gel oder eine Abnutzung des Gewebes oder der Nähte auftreten.
- An der Luft trocknen lassen. Nicht bügeln.

**ZUSAMMENSETZUNG:** 58 % Silikon, 42 % Polyamid/Elasthan.

Bei Schmerzen oder einer anderen ungewöhnlichen Reaktion wenden Sie sich an Ihren Arzt. Die mit der Haut in Berührung kommende Silikon-Sehne kann zu mechanischen Reizungen wie Blasen führen (< 0,1 %). Schwere Zwischenfälle, die in Zusammenhang mit dem Produkt stehen, sind dem Hersteller und der zuständigen Gesundheitsbehörde zu melden.

Im Fall unsachgemäßer Anwendung und Nichtbeachtung der Herstellerhinweise kann MILLET Innovation keine Haftung übernehmen. Die maßgebende Sprache ist Französisch. Ursprüngliche CE-Kennzeichnung: 2011.



## ORTESI CORRETTIVA DELL'ALLUCE VALGO

## INDICAZIONI

Correggere dell'alluce valgo dando al contempo sollievo ai dolori articolari.

## CONTROINDICAZIONI

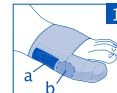
- Alluce non mobile.
- Non utilizzare su una lesione cutanea.
- Per le persone che soffrono di arterite, diabete, neuropatia degli arti inferiori o ulcere varicose: non utilizzare mai il prodotto su una ferita, controllare il piede durante l'utilizzo del prodotto e chiedere consiglio al proprio medico o podologo.

## MISURE PRECAUZIONALI

- Verificare innanzitutto che l'alluce possa ancora muoversi lateralmente quando lo si tocca. In caso contrario, non utilizzare questo dispositivo.
- Non utilizzare il prodotto durante la notte.
- L'ortesi può essere indossata indifferentemente sul piede destro o sinistro.
- Lavare prima del primo utilizzo.

## POSIZIONAMENTO :

- Passare l'avampiede nella fascia di contenimento.
- In seguito incappucciare.
- Posizionare la pastiglia di EPITHELIUM™ (a) dietro la cipolla (b). (vedi schema 1)



## - REGOLAZIONE:

- Il primo giorno, non cercare di raddrizzare l'alluce.
- Per 10 giorni, raddrizzare progressivamente l'alluce tirando indietro il dispositivo. (vedi schema 2)

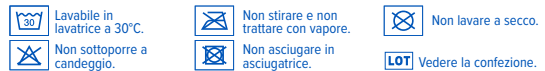
Il dispositivo va portato quotidianamente per raggiungere l'efficacia massima.

## MANUTENZIONE

- Lavare dopo l'uso in lavatrice a 30°C nella retina di lavaggio in dotazione, o a mano (senza sfregare).
- Gettare e sostituire il dispositivo in presenza di fessurazioni nel gel o usura del tessuto o delle cuciture.
- Lasciare asciugare naturalmente. Non stirare.

**COMPOSIZIONE:** 58 % silicone, 42 % poliammide/elastan.

In caso di dolore o di qualsiasi altra reazione anomala, contattare il medico. Il tendine di silicone in contatto con la pelle può causare irritazioni meccaniche, ad es. vesciche (< 0,1%). Eventuali incidenti gravi attinenti al prodotto devono essere segnalati al produttore e alle autorità sanitarie competenti. La società MILLET Innovation declina ogni responsabilità in caso di utilizzo non conforme alle raccomandazioni del fabbricante. Il francese è la lingua di riferimento. Marcatura CE originale: 2011.



## ORTOSE TIL KORRIGERING AV HALLUX VALGUS

## INDIKASJONER

Korrigerer hallux valgus og lindrer leddsmerter.

## KONTRAINDIKASJONER

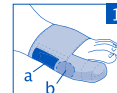
- Stiv stortå.
- Må ikke brukes på lesjoner i huden.
- For personer som lider av arteritt, diabetes, nevropati i underekstremitetene eller varikøse sår: Produktet skal aldri brukes på sår, hold tilsyn med foten i løpet av bruken og be legen eller fotterapeuter din om råd.

## FORHOLDSREGLER VED BRUK

- Først av alt må du sjekke at du kan bevege stortåen til sidene med hånden. Hvis dette ikke er mulig, må du ikke bruke denne anordningen.
- Dette produktet skal ikke brukes om natten.
- Ortosen kan brukes både på høyre og venstre fot.
- Må vaskes før bruk.

## PLASSERING :

- Sett forfoten i bindet.
- Tildekk så stortåen.
- Plasser EPITHELIUM™-brikken (a) på baksiden av stortåleddet (b). (Se skjema 1)



## - INNSTILLING:

- Første dag må du ikke prøve å rette opp stortåa.
- I løpet av 10 dager, prøv du stortåa opp litt etter litt ved å dra anordningen bakover. (Se skjema 2)



Det anbefales å bruke anordningen daglig for å oppnå optimal effekt.

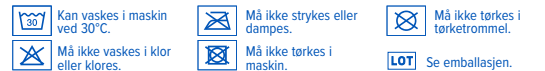
## VEDLIKEHOLD

- Vaskes i maskin etter bruk, ved 30 °C i den medleverte vaskeposen, eller for hånd (uten å gni).
- Kassen og bytt ut produktet så snart det oppstår sprekker i gelen, eller hvis det er blitt skadet på stoffet eller på sømmene.
- Lufttørkes. Skal ikke strykes.

**SAMMENSETNING:** 58 % silikon, 42 % stoff av polyamid/elastan.

Hvis det oppstår smerter eller andre uvanlige reaksjoner, må du kontakte legen din. Når den er i kontakt med huden, kan senebeskyttelsen av silikon forårsake mekanisk irritasjon, som for eksempel blødder (< 0,1 %). Alvorlige hendelser i forbindelse med bruken av produktet skal man melde fra om, til produsenten og til den kompetente myndigheten.

Firmaet MILLET Innovation kan ikke holdes ansvarlig for bruk som ikke er i samsvar med produsentens anbefalinger. Fransk er referansespråket. Opprinnelig EU-merking: 2011.



## ΟΡΘΩΤΙΚΟ ΠΡΟΪΟΝ ΔΙΟΡΘΩΣΗΣ ΤΟΥ ΒΛΑΪΣΟΥ ΜΕΓΑΛΟΥ ΔΑΚΤΥΛΟΥ

## ΕΝΔΕΙΞΕΙΣ

Διορθώστε το hallux valgus ανακουφίζοντας παράλληλα τον πόνο αρθρικό.

## ΑΝΤΕΝΔΕΙΞΕΙΣ

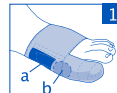
- Το μεγάλο δάκτυλο στερείται κινητικότητας.
- Να μην χρησιμοποιείται σε περίπτωση αλλοιώσεων στο δέρμα.
- Περιπτώσεις ατόμων που πάσχουν από αρτηρίτιδα, διαβήτη, νευροπάθεια των κάτω άκρων ή κίρωση ήλκη: Να μην χρησιμοποιείτε ποτέ το προϊόν επάνω σε δερματικές πληγές, να παρακολουθείτε το πόδι κατά τη χρήση και να συμβουλευέστε τον ιατρό ή τον ποδιάρτο σας.

## ΜΕΤΡΑ ΠΡΟΦΥΛΑΞΗΣ

- Πρώτα από όλα, βεβαιωθείτε ότι το μεγάλο δάκτυλο μπορεί ακόμα να κινείται προς τα πλάγια, όταν το χειρίζεστε. Εάν αυτό δεν συμβαίνει, μη χρησιμοποιήσετε αυτό το προϊόν.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν κατά τη διάρκεια της νύχτας.
- Το ορθωτικό προϊόν μπορεί να τοποθετηθεί εξίσου στο δεξί ή το αριστερό πόδι.
- Να πλυθεί πριν από την 1η χρήση.

## ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ :

- Περάστε το πρόσθιο τμήμα του ποδιού μέσα από το στρογγυλό άνοιγμα.
- Στη συνέχεια, καλύψτε το μεγάλο δάκτυλο.
- Τοποθετήστε το διακοσμητικό τμήμα με EPITHELIUM™ (a) στο πίσω μέρος του "κοιτούσι" (b). (βλ. εικόνα 1)



## - ΡΥΘΜΙΣΗ:

- Την πρώτη ημέρα, μην επιχειρήσετε να ευθείασετε και πάλι το μεγάλο δάκτυλο.
  - Μέσα σε 10 ημέρες, να ευθείασετε προοδευτικά το μεγάλο δάκτυλο, τραβώντας το προϊόν προς τα πίσω. (βλ. εικόνα 2)
- Για το καλύτερο αποτέλεσμα, πρέπει να χρησιμοποιείται καθημερινά.



## ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

- Μετά από τη χρήση, πλύντε στο πλυντήριο στους 30°C μέσα στο δίχτυ που παρέχεται ή πλύντε στο χέρι (χωρίς τρίψιμο).
- Απορρίψτε το προϊόν και αντικαταστήστε το αν εμφανιστούν ρωγμές στη γέλη ή βλάβες στο πλέγμα ή τις ραφές.
- Αφήστε το να στεγνώσει ελεύθερα. Μην σιδερώνετε.

**ΣΥΝΘΕΣΗ:** 58 % σιλίκονη, 42 % ύφασμα πολυαμιδίου/ελαστίνης.

Επινοήθηκε με τον ιατρό σας αν αισθανθείτε πόνο ή παρουσιάσετε κάποια ασυνήθιστη αντίδραση. Η σιλίκονη τέτοια που έρχεται σε επαφή με το δέρμα ενδέχεται να προκαλέσει μηχανικό ερεθισμό, όπως φουσκάλες (< 0,1%). Κάθε σοβαρό συμβάν που σχετίζεται με το προϊόν πρέπει να αναφέρεται στον κατασκευαστή και τις αρμόδιες υγειονομικές αρχές. Η εταιρεία MILLET Innovation δεν φέρει καμία ευθύνη σε περίπτωση που το προϊόν θα χρησιμοποιηθεί με τρόπο αντίθετο προς τις συστάσεις του κατασκευαστή. Η γλώσσα αναφοράς είναι η γαλλική. Αρχική σήμανση C: 2011.

